



Nr 2/2016 (2)

# Gazeta Hrubieszowska

Czasopismo wydawane przez Urząd Miasta Hrubieszów



*Drodzy Mieszkańcy Miasta Hrubieszowa i Szanowni Święteczni Goście*

„Jest w moim kraju zwyczaj, że w dzień wigilijny,  
przy wzejściu pierwszej gwiazdki wieczornej na niebie,  
ludzie gniazda wspólnego łamią chleb biblijny,  
najtkliwsze przekazując uczucia w tym chlebie.  
Ten biały kruchy opłatek, pszenna kruszyna chleba,  
a symbol wielkich rzeczy, symbol pokoju i chleba.  
Na ziemię w noc wtuloną, Bóg schodzi jak przed wiekami.  
Braćmi się znowu poczyńmy, przebaczymy krzywdy, gdy trzeba.  
Podzielmy się opłatkiem, chlebem pokoju i nieba.”

Cyprian Kamil Norwid

*Słowami tego wiersza, pragniemy złożyć Wam na nadchodzący czas Świąt Bożego Narodzenia serdeczne życzenia ich spełnienia, wspaniałej rodzinnej atmosfery przy wigilijnym stole, pogody ducha, radości i wzajemnego zrozumienia oraz zdrowia, wszelkiego szczęścia i pomyślności i Szczęśliwego Nowego Roku 2017.*

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Hrubieszowie

**Anna Świstowska**

Burmistrz Miasta Hrubieszowa

**Tomasz Zając**

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZÓW  
TOMASZ ZAJĄC  
ORAZ  
PRACOWNICY URZĘDU MIASTA  
ŻYCZĄ



## WESOŁYCH ŚW

*& Szczęśliwego Nowego Roku*





## Tym żyje miasto

### Rubienalia czas zacząć

Hrubieszów doczekał się własnych obchodów święta miejskiego. I nie chodzi tu o zwykły festyn, a o uroczystość z prawdziwego zdarzenia. Dni Hrubieszowa otrzymały nazwę „Rubienalia”. Pochodzi ona od słów *juwenalia* i *Rubieszów* – dawne określenie Hrubieszowa do roku 1802. Rubienalia – poza rozrywkowym charakterem – mają również przypominać mieszkańcom o ich korzeniach oraz o kresowych tradycjach grodu nad Huczwią.

Pierwsze Rubienalia odbyły się 18 września 2016 r. z inicjatywy władz miasta i Młodzieżowej Rady Miasta. Impreza odbyła się hrubieszowskim deptakiem.

Obchody rozpoczęły przed południem w Sanktuarium oo. Bernardynów, gdzie odprawiono mszę w intencji mieszkańców Hrubieszowa. Po nabożeństwie uroczystości przeniosły się na deptak.

Historyczna część Rubienioli obfitowała w pokazy artystyczne i kulinarne, nie zabrakło tańca i strojów z epoki. Można było spróbować dań regionalnych, z którymi zaprezentowały się gminy Hrubieszów, Uchanie, Trzuszczany, Mircze i Werbkowice. Odbył się też konkurs na najmocniejszą szarlotkę. Wygrała go gmina Mircze.

Swoje stoiska zaprezentowali również: Hrubieszowski Dom Kultury, oo. Bernardyni i restauracje: „Magistrat”, „Staropolska”, „Jagiełło”, „Gniecki” i „Kasienka” oraz Zespół Szkół nr 2 i 3. Po przemówieniu burmistrza Tomasza Zajęca na scenie wystąpił Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej. Następnie władze miasta i mieszkańcy

razem z tancerzami ZPiTŻH odtanńczyli wspólnie poloneza. Wydarzeniu towarzyszyły pokazy walk rycerskich i prezentacja średniowiecznej broni. Jednym z punktów uroczystości było przyznanie nagród „Hrubcia” – statuetki dla hrubieszowian, którzy w szczególny sposób przysłużyli się miastu. W tym roku kapituła w składzie: Iwona Szwaniec, Jolanta Głowacz, Helena Bojarczuk, Reginald Kawalec, Michał Miścior i Mirosław Dąbrowski przyznali statuetki w kategorii: sport – dla Artura Kerna, kultura – dla Jana Kalisza, wolontariat – dla Anny Grocheckiej-Staniak i biznesmen/filantrop – dla Krzysztofa Skroka.

Na zakończenie część historycznej burmistrz wręczył Agacie Bartnik i Michałowi Węgorkowi, reprezentantom młodzieży, symboliczne klucze do miasta. W ten sposób rozpoczęła się druga – muzyczna część Rubienioli, należąca do młodzieży. Poza Agatą Bartnik i Michałem Węgorkiem drugą część imprezy poprowadziła również Ania Mazurek. Na muzycznej scenie Rubienioli zaprezentowali się młodzi wykonawcy: Julia Dąbrowska, Iza Siejko, Ewa Pałys, Kajetan Pańko, zespół King Size, Karolina Krwaczuk Band, Time of the Sinners, rockowy zespół Prudera, duet Agata Bartnik i Marysia Łyko. Między występami odbył się konkurs wiedzy o Hrubieszowie oraz pokaz tańca. Wieczorną imprezę uświetniły występy zespołu „Shalom” i gwiazdy muzycznych Rubienioli – legendy muzyki disco polo – zespołu „Skaner”.



Ulicami miasta przeszedł barwny korowód.



Burmistrz Hrubieszowa wręczył młodzieży symboliczne klucze do miasta.

### Miliony na hrubieszowskie centrum

Trwa II etap rewitalizacji śródmieścia naszego miasta. W ramach projektu „Rewitalizacja Śródmieścia Hrubieszowa szansą na eliminację zjawisk kryzysowych oraz ożywienie społeczno-gospodarcze miasta” Gmina Miejska Hrubieszów podejmuje działania, mające na celu jego realizację.

W ramach ministerialnego konkursu „Modelowa Rewitalizacja Miast” dotacje zostały przyznane zaledwie 20 gminom w kraju. Hrubieszów otrzyma z ministerstwa ponad 2 mln 670 tys. zł. W ramach projektu opracowany zostanie program rewitalizacji wraz z dokumentacją techniczną na zagospodarowanie śródmieścia z wykorzystaniem dziedzictwa architektoniczno-kulturowego miasta, w tym m.in. mury podziemi oraz słynnych „sutków”, czyli historycznych kramów wzorowanych na wschodnich bazarach.

Wkrótce rozpoczną się konsultacje z mieszkańcami Hrubieszowa, które dotyczyć będą opracowania programu rewitalizacji miasta.



W listopadzie odbyła się konferencja rozpoczynająca projekt rewitalizacji śródmieścia.

Najpierw jednak dokonano inwentaryzacji hrubieszowskich podziemi. Podjęli się tego pracownicy Fundacji Nauki i Tradycji Górniczej z Krakowa. Z ich ustaleń wynika, że podziemne wyrobiska pod Hrubieszowem stanowią liczne zespoły niepowtarzalnych obiektów, których zastosowanie ulegało zmianie na przestrzeni lat. Badania pozwoliły na stworzenie wstępnego planu trasy turystycznej, który uwzględniłby tunele pod Kozackim Rogiem oraz zabytkowe budynki przy Rynku, w tym obiektów przy Placu Wolności 8 i Targowej 7.

Warto podkreślić, że hrubieszowski projekt został doceniony przez międzynarodowych ekspertów w ramach konferencji we Wrocławiu Diver CITY. W ramach działań edukacyjnych przeprowadzono również szkolenia pracowników Urzędu Miasta w Hrubieszowie, którzy będą brać udział w procesie rewitalizacji w Gminie Miejskiej Hrubieszów.

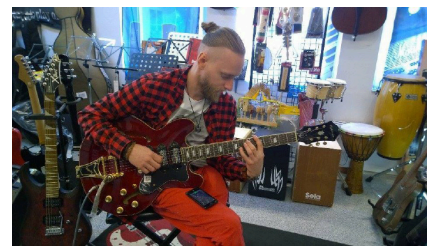
Nasza sonda

### Jak Wam minął rok?



Był udany i w życiu osobistym i zawodowym. Radio RTM-Staszic działa i co najważniejsze utrzymuje ciągłość w emisji cotygodniowych audycji. Ocenę tego, co robimy pozostawiam słuchaczom. Do pracy w redakcji zgłaszają się młodzi entuzjaści dziennikarstwa radiowego, jest więc szansa na rozwój i sukces w wypełnianiu misji radia publicznego, jakiej podjęliśmy się służąc naszej szkole i społeczeństwu miasta i regionu. Na horyzoncie jest jubileusz 100-lecia Staszica i to jest kolejne bardzo poważne zadanie dla naszego radia na nadchodzący rok.

Stanisław Nowak – Radio RTM Staszic



Wciąż pracuję nad płytą „24 na dobę”, którą obiecałem nagrać tuż przed śmiercią założyciela – Wiesława (Olka) Turewicza. Wiąże się to także z wydaniem krążka, który postaram się umieścić na przełomie wakacji. Niestety, przeciąga się to w czasie, gdyż koszty spoczywają na moich barkach, poza tym muszą pogodzić życie prywatne z twórczym. Pozdrawiam redakcję i do zobaczenia w przyszłym, miejmy nadzieję lepszym roku.

Marcin Maciejewski – muzyk



Był bogaty w wydarzenia związane z moją pracą twórczą. Zapoczątkowała go promocja szóstego już tomiku wierszy „Drzwi do przygody”. Z przyjemnością włączyłam się do obchodów Międzynarodowego Dnia Poezji, Nocy Bibliotek, Festiwalu Książki oraz wzięłam udział w audycji radiowej, poświęconej poecie St. Buczyńskiemu. Miałam też okazję podziwiać artystów z PZPSW, którzy z okazji Dni Godności Osób Niepełnosprawnych wystawili przedstawienie na podstawie tekstu mojej baśni. Dzięki moim wspaniałym Czytelnikom, dzięki ludziom, którymi się otaczam moje serce w tym roku, było radośnie, a uśmiech gościł na twarzy. Wszystkim serdecznie za to dziękuję i życzę, by każdy kolejny dzień otwierał drzwi do nowej i niezapomnianej przygody.

Małgorzata Skowron – poetka  
(Klub Literacki Ziemi Hrubieszowskiej)



# Przegląd Kulturalny

## Kilka słów o elektrociepłowni...

Umilkły już echa wokół inwestycji, jaką miała być budowa elektrociepłowni przy ul. Gródeckiej. Echa, które zyskały rozgłos z powodu protestów.

Protesty zainicjowały 3 osoby pomimo tego, że gdy tylko pojawiła się informacja o planowanej inwestycji – zainteresowani podczas zebrania osiedla „Podgórze” dowiedzieli się, że czas na merytoryczną dyskusję i przedstawianie argumentów przyjdzie w momencie, gdy zostanie sporządzony raport środowiskowy tej inwestycji i wydawana będzie decyzja środowiskowa, w trakcie której przygotowawania przeprowadza się zawsze konsultacje społeczne. Niestety, zaczęto jak zawsze zbierać podpisy...

– Mam wątpliwość czy wszyscy, którzy podpisali się pod tym protestem wiedzieli do końca pod czym się podpisują – mówi Tomasz Zając, burmistrz Hrubieszowa. – Nasze doświadczenia wskazują, że nie zawsze tak jest, a w celu uzyskania czyjegós podpisu przedstawia się fakty w sposób stroniczy. Zamieszanie powstałe wokół budowy elektrociepłowni doprowadziło jednak ostatecznie do wycofania się inwestora. Pozostaje pytanie, czy rezygnacja firmy Egasta sp. z o.o. z budowy elektrociepłowni przy ul. Gródeckiej będzie miała negatywny wpływ na dalsze plany inwestorów w naszym mieście, niezależnie od charakteru inwestycji? Sądzę, że tak, bo ta sprawa ma wpływ na tak zwany „klimat inwestycyjny” jaki razem wspólnie tworzymy. Zarówno burmistrz, Rada Miejska jak i sami mieszkańcy.

Przypomnijmy. Przy oczyszczalni ścieków mamy grunty przewidziane w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego uchwalonym jeszcze w 2010 r. pod tego rodzaju inwestycje jak elektrociepłownia, co znajduje się w bazie ofert inwestycyjnych samorządu województwa lubelskiego. Właśnie tam inwestorzy uzyskali tą informację. Z inicjatywy inwestora odbyły się dwa spotkania z podmiotami z terenu miasta, zainteresowanymi odbiorem tańszej energii cieplnej. Komisja Budżetu, Rozwoju i Promocji Miasta, w posiedzeniu której uczestniczył przedstawiciel inwestora, odpowiadając na wszystkie szczegółowe pytania, pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały „w sprawie udzielenia zgody burmistrzowi miasta Hrubieszowa na wydzierżawienie nieruchomości gruntowej położonej w Hrubieszowie przy ul. Gródeckiej i odstąpienie od obowiązkowego przetargowego trybu zawarcia umowy”.

Za tą uchwałą jednogłośnie opowiedzieli się wszyscy radni Rady Miejskiej w Hrubieszowie podczas sesji w październiku 2015 r. Na tej podstawie burmistrz podpisał 13 listopada 2015 r. umowę na dzierżawę z ustaleniem czynszu dzierżawczego. Co za tym idzie, rozpowszechniane informacje, jakoby burmistrz i Rada Miejska wydzierżawili działkę nieodpłatnie – są nieprawdziwe. Na wszystkie pisma „protestujących” urząd odpowiadał adresatom wymienionym w korespondencji, jak i na lokalnej stronie internetowej.

Egasta złożyła 1 lutego 2016 r., wniosek o wszczęcie postępowania o wydanie decyzji środowiskowych uwarunkowań budowy elektrociepłowni, a już 14 lutego 2016 r., wpłynęło oficjalne pismo „od mieszkańców miasta Hrubieszowa” z podpisami i adresami do korespondencji 3 osób. Dodatkowo pojawiły się negatywne wypowiedzi w mediach podczas „protestu” na ulicy Gródeckiej, w którym tak naprawdę udział wzięło kilka osób, w tym radni przeciwni już wtedy tej inwestycji, gdzie jeden z nich określił nasze tereny „jako dziki wschód”. Zdecydowanie nie zgadzamy się, by tak mówić o naszym mieście i Ziemi Hrubieszowskiej. Stawiamy pytanie – dlaczego Ci radni, którzy wcześniej głosowali za tą inwestycją później stali się jej przeciwnikami. Dobrze byłoby usłyszeć od nich odpowiedź.

Niestety, do tego momentu, kiedy miały się odbyć właściwe i merytoryczne konsultacje nie doszliśmy. Nie usłyszeliśmy oficjalnych głosów „zwolenników” tej inwestycji, które też przecież były, a nikt nie inicjował działań dla poparcia tej inwestycji. W momencie przeprowadzania konsultacji mielibyśmy okazję usłyszeć zapewne różne opinie.

Argumenty za inwestycją to: tańsza energia ciepła, podatek od nieruchomości do budżetu miasta i czynsz dzierżawny za te tereny, zagospodarowanie osadów ściekowych (gdzie ze względu na rygorystyczne przepisy prawa w niedługim czasie koszt ich neutralizacji może kosztować według szacunków PGKiM sp. z o.o. w Hrubieszowie kwotę 1 mln zł), tańsze koszty zagospodarowania odpadów, a co za tym idzie obniżenie opłat za śmieci, wsparcie budowy krytej pływalni w mieście ze względu na duże zapotrzebowanie takiego obiektu na energię ciepłą, budowa sieci ciepłowniczej na północnej stronie miasta i ewentualne włączenie budynków indywidualnych, które obecnie w procesie ogrzewania emitują „zanieczyszczenie”, stworzenie ok. 100 miejsc pracy, wsparcie przez inwestora podmiotów i organizacji z terenu miasta (inwestor wsparł już wówczas klub MKS „Unia” Hrubieszów”).

Podnoszone negatywy tej inwestycji: zatrucie środowiska (w tej sprawie decyzje wydaje Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska i wszelkie normy środowiskowe zapewne byłyby zachowane), degradacja drogi na ulicy Gródeckiej i rzekomy brak konsultacji czy wyjazdów studyjnych, które tak naprawdę miały dopiero nastąpić.

– Ale to już historia, z której należy wyciągnąć wnioski na przyszłość, aby nie tworzyć niepotrzebnego klimatu zniechęcania inwestorów do inwestowania na terenie naszego miasta, a „debatować” wtedy gdy mamy pełną wiedzę na dany temat i w czasie na to przewidzianym – dodaje burmistrz. – Z jednej strony oczekuje się od władz miasta pozyskiwania inwestorów i tworzenia miejsc pracy, a z drugiej strony, jeżeli już się w tej sprawie zaczyna coś dziać, to pojawia się grupa osób, która przeciwdziała tym zjawiskom i namawia do protestów nie dając nam wszystkim szans na zapoznanie się z pełną informacją w tej sprawie, przedstawiając czasami demagogiczne i nie potwierdzone teorie. Obecnie prowadzimy szereg działań, mających na celu pozyskanie inwestorów, m.in.: promując własne tereny inwestycyjne poprzez udział w projekcie „Biznes Lubelskie”, tereny przy Zakładzie Karnym w Hrubieszowie z systemem wsparcia przez Centralną Służbę Więzienną. Rozważamy utworzenie podstrefy ekonomicznej, wyznaczenie nowych terenów inwestycyjnych przy obwodnicy i weryfikację przeznaczenia obecnych pod kątem nowych trendów gospodarczych oraz przygotowujemy nową uchwałę mającą na celu wsparcie przedsiębiorców, którzy tworzą nowe miejsca pracy w Hrubieszowie.

Działania prowadzone przez nas muszą jednak iść w parze z działaniami mieszkańców w zakresie zrozumienia dla skomplikowanych procesów inwestycyjnych, w ramach których zawsze przewiduje się obowiązkowo konsultacje. Zbyt pochopne podejście i rozpoczynanie jakichkolwiek „protestów” w stosunku do kolejnych inwestycji, bez dania sobie szansy przedstawienia argumentów i przeprowadzenia rzeczowych konsultacji, stawia nas na straconej pozycji w stosunku do innych miast i w niezbyt dobrym świetle. Nastawienie mieszkańców ma dla rozwoju miasta kluczowe znaczenie. Bądźmy więc rozsądni i pragmatyczni gdy pojawi się kolejny inwestor i nie dajmy się zwieść populistom tylko stańmy do rozmów zanim złożymy jakikolwiek podpis...

Nasza sonda

## Jak Wam minął rok?



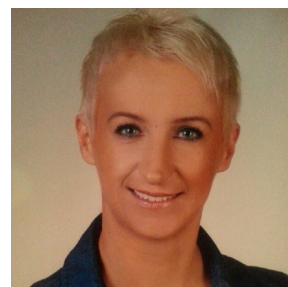
Mijający rok był dla mnie rokiem pięknej podróży z piosenką. Był czasem, który obfitował w spotkania z ludźmi. I w rozmowy z nimi. Czasem trudne. To był na pewno rok podejmowania niełatwych decyzji – jak to w życiu, ale również czas inspiracji i nowych inicjatyw. Jednak przede wszystkim był to rok, który utwierdził mnie w przekonaniu, że prawdziwych przyjaciół poznaje się w biedzie!

Adam Szabat – Teatr Piosenki Młyn



Miniony rok oceniam bardzo dobrze. Osobiście odniosłam sukces, jakim było zostanie przewodniczącą MRM Hrubieszów i pomimo, że przybyło mi więcej pracy i obowiązków to jestem bardzo dumna z siebie. Ten rok przyniósł mi wiele sukcesów i miłych niespodzianek; już drugi działam w nieformalnej grupie pO-BUDzENI oraz zostałam zastępcą przewodniczącego klasy: to takie mniejsze osiągnięcie. Razem z urzędem miasta i MRM zorganizowaliśmy pierwsze Rubienalia, które osiągnęły sukces. Udało mi się także pogodzić naukę z działaniami społecznymi i zabawą, co uważam za największy mój sukces w tym roku.

Julia Świeca – Młodzieżowa Rada Miasta



Bardzo przeżyłam pierwsze samodzielne kolonie mojego syna w tym roku. Mam świadomość, że to już jest młody mężczyzna, a ja się niestety starzeję. Zawodowo ciągle jestem w ruchu, ciągle z ludźmi, wciąż coś się dzieje.

Za swój tegoroczny sukces uważam systematyczną obecność na siłowni, gdzie mam stałe, swojskie grono ćwiczących przychodzących tam z przyjemnością i z pasją, zawsze uśmiechniętych i skorych do zmęczenia się. Z przyjemnością się na nimi „znęcam” i każę robić więcej niż 22 pompki.

Justyna Tywoniuk  
– Hrubieszowska Rada Gospodarcza





## Z miasta

### Ze Steckim gram – Hrubieszów znam

Z okazji 616. rocznicy nadania praw miejskich Hrubieszowowi, Miejska Biblioteka Publiczna zaprosiła mieszkańców do udziału w grze miejskiej „Ze Steckim gram – Hrubieszów znam”. Gra została oparta o fragmenty wspomnień Konstantego Mariana Mściława Steckiego, hrubieszowianina urodzonego w 1885 r. Do wspólnej zabawy zgłosiło się pięć drużyn, w sumie 20 osób.

Gra miała formę spaceru po mieście w pięciu wyznaczonych punktach, w których należało wykonać konkretne zadanie. Szczególną stacją była „Rodzina Dubiszewskich”. Przewodnik czekał na uczestników przy tablicy ogłoszeniowej, na której prezentowały się zdjęcia rodziny Dubiszewskich, przede wszystkim dra Franciszka Ludomira Dubiszewskiego (1877-1960) – lekarza miejscowego szpitala, lekarza Towarzystwa Rolniczego Hrubieszowskiego oraz Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”. Dom, w którym mieszkał dr Franciszek Dubiszewski z żoną Kazimierą i synem Jerzym oraz Anną Maciurą, powstał jako dom lekarzy fundacji ks. Stanisława Staszica – Towarzystwa Rolniczego Hrubieszowskiego. Dom mieści się przy budynku poczty. Zadaniem uczestników było zapoznanie się z fragmentem wspomnień Konstantego M. M. Steckiego oraz (przyglądając się fotografiom) pozowanie do czarno-białej fotografii.

Na każdej odwiedzanej stacji uczestnicy otrzymywali fragment hasła, który na końcowej bazie musieli ułożyć w całość. Miejska Biblioteka Publiczna, za pomoc w przeprowadzeniu gry miejskiej, składa podziękowania: Urzędowi Miasta, Marianowi Pawlakowi, właścicielowi Ośrodka Kultury Regionalnej „Królewski Kąt”, Stanisławowi Trestce, Waławowi Doboszo- wi, Małgorzacie i Dariuszowi Nowakom, właścicielom restauracji „Shalom” oraz Krzysztofowi Chomiakowi, właścicielowi restauracji „Świt”.



W grze, mającej na celu poznanie hrubieszowskiej historii wzięło udział 20 osób

### Tym żyła nasza biblioteka

3.9 – odbyła się V edycja ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie. W tym roku lekturą była powieść Henryka Sienkiewicza „Quo vadis”. Akcja odbyła się przed Hrubieszowskim Domem Kultury.

23.9 – oficjalne rozpoczęcie drugiego sezonu pO-BUDZONYCH! W ramach ustalania celów na ten rok oraz integracji z nowymi członkami grupy, członkowie pOBUDZONYCH wybrali się na jednonocny biwak do Tuczęp. Było to możliwe dzięki współpracy z Jednostką Strzelecką 2020.

19.10 – książka „Marian Gołębiowski (1911-1996) Żołnierz Opozycjonista Emigrant” autorstwa dr Justyny Dudek z lubelskiego Oddziału IPN była tematem spotkania, w którym uczestniczył Tomasz Gołębiowski, syna bohatera książki.

24.10 – Miejska Biblioteka Publiczna przy wsparciu burmistrza, już po raz XV zorganizowała Konkurs Recytatorski Ziemia Hrubieszowska w poezji i prozie. Władze miasta, twórcy poezji z naszego regionu, bibliotekarze, regionaliści, nauczyciele, instruktorzy, a przede wszystkim recytatorzy podsumowali XV edycję konkursu, którego finał odbył się 24 października 2016 r. w sali GotArt Hrubieszowskiego Domu Kultury.



Hrubieszowska Miejska Biblioteka Publiczna zorganizowała w tym roku wiele ciekawych imprez

W przesłuchaniach finałowych uczestniczyło 28 osób. Jury postanowiło nagrodzić:

w kategorii A:

1. Pawła Stankiewicza – Zespół Szkół Miejskich nr 1 w Hrubieszowie,
2. Amelię Panasiewicz – Zespół Szkół Miejskich nr 1 w Hrubieszowie;

w kategorii B:

1. Huberta Szkudzińskiego – Zespół Szkół Miejskich nr 1 w Hrubieszowie;

w kategorii C:

1. Izabelę Ciesielczuk – Zespół Szkół nr 2 w Hrubieszowie,
2. Kacpra Śliwę – Zespół Szkół Miejskich nr 1 w Hrubieszowie;

w kategorii D:

1. Paulinę Lawińską-Zespół Szkół nr 1 w Hrubieszowie.

Ponadto jury postanowiło przyznać wyróżnienia następującym osobom:

1. Wiktorii Wąsak – Zespół Szkół nr 2 w Hrubieszowie
2. Justynie Żołnierczuk – Zespół Szkół nr 2 w Hrubieszowie

14.11 – symboliczne czerwone spodnie to odważa w realizacji pragnień, w których wiek nie stanowi bariery. Dokument „Założę czerwone spodnie” zaprezentowany został w Hrubieszowie dzięki inicjatywie Miejskiej Biblioteki Publicznej; patronat nad wydarzeniem objął burmistrz, a o tym jak aktualny jest to temat świadczy frekwencja na spotkaniu: w sali widowiskowej Hrubieszowskiego Domu Kultury zjawiły się 103 osoby w różnym wieku, wiele z kobiet nałożyło czerwone spodnie lub podkreśliło swoją odwagę innym czerwonym elementem stroju.

Po pokazie odbyła się dyskusja, której gośćmi były Elżbieta Jachlewska – pomysłodawczyni, współreżyserka i twórczyni projektu oraz Ula Zalewska – jedna z bohaterek filmu.

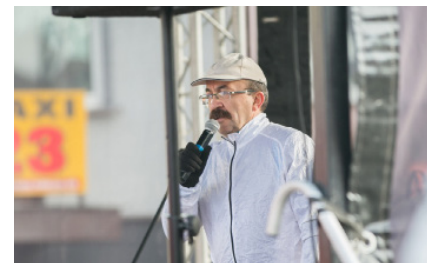
Nasza sonda

### Jak Wam minął rok?



W tym roku obchodziliśmy kilka ważnych uroczystości, jak m.in. uczczenie pamięci Stanisława Staszica, które miała szczególny charakter, bo zbiegły się bowiem z 200. rocznicą Towarzystwa Rolniczego Hrubieszowskiego. Z okazji 77. rocznicy wybuchu II wojny, wspólnie ze Światowym Związkiem Żołnierzy Armii Krajowej Okręgu Zamość zorganizowaliśmy koncert Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. W czerwcu uczestniczyliśmy w Tarnogrodzie w Konferencji Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny z okazji 1050-lecia Chrztu Polski. Przedstawiciele TRH nie zabrakło również na XIV Sejmiku Wojewódzkim Rady Towarzystw Regionalnych, który odbywał się w Krasnymstawie i Żółkiewce.

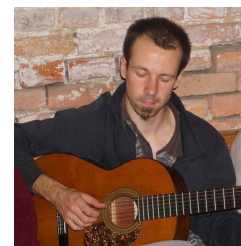
*Jerzy Krzyżewski, prezes Towarzystwa Regionalnego Hrubieszowskiego*



Cieszę się, że mieszkańcy Hrubieszowa uczestniczą w zajęciach rekreacyjnych i sportowych. Z parku linowego skorzystało w tym roku 15 tysięcy osób, a na siłowni „pod chmurką” można zobaczyć codziennie kilka, kilkanaście osób. z bieżni korzystają nie tylko sportowcy wyczynowi, ale również osoby amatorsko zajmujące się sportem. Mamy coraz lepsze i nowocześniejsze obiekty sportowe.

Prywatnie natomiast nie kryję dumy i zadowolenia, że w 2016 roku rozpocząłem oczekiwanie na kolejnego wnuka.

*Marek Watras – Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji*



Rok 2016 był pracowity. Poświęciłem dużo czasu na ukończenie magisterium i realizację innych projektów. Dostałem finansowanie na dalsze badania i wciąż pojawiają się kolejne perspektywy, więc chyba już na dobre wsiąknęłam w pracę naukową, co mnie bardzo cieszy. Nie myślałem, że pójdzie to tak gładko. Dla równowagi starałem się jak najwięcej wolnego czasu spędzać sportowo, szczególnie na rowerze. Postanowienia na 2017 będą związane właśnie z pracą naukową i sportem. Tak sobie powtarzam co roku. Tym razem na pewno się uda.

*Tomasz Woźniak – zdobywca Diamentowego Granta*



## Z miasta

### Mamy swój budżet

Przyszła kolej i na nasze miasto. W przyszłym roku – po raz pierwszy w Hrubieszowie – ruszy projekt budżetu obywatelskiego. O podziale 100 tys. zł zadecydują sami mieszkańcy. Najpierw jednak zostaną przeprowadzone konsultacje społeczne, które obejmą teren całego Hrubieszowa, a uczestniczyć w nich będą mogli wszyscy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 13 lat. Mieszkańcy mogą zgłosić każdą inicjatywę, która przyczyni się do rozwoju miasta, o ile jest ona zgodna z prawem i mieści się w kompetencjach gminy miejskiej.

Zgłoszenia będą możliwe dzięki formularzowi dostępnemu na stronie UM Hrubieszów. Wypełniony wniosek można będzie dostarczyć drogą pocztową na adres urzędu, elektroniczną albo osobiście w sekretariacie. Wykaz zgłoszonych zadań będzie dostępny do wglądu na miejskiej stronie internetowej.

Wysokość budżetu na 2017 rok wyniesie 100 000 zł. Zajmie się nim zespół koordynujący, w skład którego wchodzi: przewodnicząca – Marta Majewska, wiceprzewodniczący – Ernest Lipski, sekretarz – Agnieszka Wróblewska oraz członkowie: Katarzyna Janik, Anna Łomańska, Justyna Tywoniuk, Piotr Szkalej, Agnieszka Strzelecka, Leszek Otręba, Roman Gumieła, Małgorzata Cios. Do zadań zespołu należeć będzie m.in.: ocena formalno-merytoryczna zgłaszanych projektów i przeprowadzenie konsultacji.

Zgłoszenia zadań do budżetu będą przeprowadzane w terminie od 16 lutego do 31 marca 2017 r. Ogłoszenie wyników – 1 czerwca.

Szczegółowe informacje dostępne są w regulaminie budżetu obywatelskiego, w zakładce na stronie internetowej Urzędu Miasta w Hrubieszowie.

### Medal od prezydenta

Prezydent Andrzej Duda odznaczył Emilię Feliksiak, dyrektorkę Hrubieszowskiego Domu Kultury Srebrnym Krzyżem Zasługi. To prestiżowe wyróżnienie jest wyrazem szacunku za pracę i służbę na rzecz państwa i społeczeństwa.

Wręczenie odznaczenia odbyło się 10 listopada 2016 r. podczas konferencji „Odrodzenie i Obrona Niepodległości Rzeczypospolitej” w Sali Błękitnej Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie.



W imieniu prezydenta odznaczenie wręczył wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk (pierwszy z lewej). Obok niego – Emilia Feliksiak.

Emilia Feliksiak jest absolwentką Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie – Wydział Filozoficzny Instytut Pedagogiki – kierunek – animacja kulturalna. Ukończyła studia zawodowe na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie – Wydział Pedagogiki i Psychologii ze specjalizacji animator i menadżer kultury.

Funkcję dyrektora Hrubieszowskiego Domu Kultury pełni od lutego 2006 r. W tym czasie została odznaczona medalem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Krzyż Zasługi to polskie, cywilne odznaczenie państwowe, które przyznawane jest osobom zasłużonym dla państwa lub obywateli od 1923 r.

### Obchody Narodowego Święta Niepodległości

Narodowe Święto Niepodległości uczczono w Hrubieszowie dwukrotnie: za pierwszym razem tradycyjnie na placu przed kościołem pw. św. Mikołaja, za drugim – na sportowo. Uroczystości rozpoczął ks. dziekan Wiesław Oleszek. Po wciągnięciu flagi na maszt, głos zabrał burmistrz Hrubieszowa – Tomasz Zajac. Po przemówieniu odczytano apel pamięci i oddano salwę honorową. Kwiaty i wieńce pod Pomnikiem Legionisty złożyły delegacje władz samorządowych, służb mundurowych, organizacji i szkół. Urząd Miasta w Hrubieszowie, w asyście Straży Miejskiej reprezentowali burmistrz Tomasz Zajac, zastępca burmistrza Marta Majewska i sekretarz Paweł Wojciechowski. Radę Miejską w Hrubieszowie reprezentowali przewodnicząca Anna Świstowska, wiceprzewodniczący Tomasz Wojciech Antoniuk i Grażyna Temporowicz. Po uroczystościach odbyła się msza z udziałem pocztów sztandarowych. Mieszkańcy Hrubieszowa uczcili Narodowe Święto Niepodległości również na sportowo. Dystans 5 km pokonali w towarzystwie burmistrza Tomasza Zają-



ca i sekretarza Pawła Wojciechowskiego. Bieg wyruszył o godz. 13 z deptaka miejskiego i pod przewodnictwem dyrektora Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji Marka Watrasa pokonał trasę: Plac Wolności, ul. Partyzantów, Żeromskiego (rondo), stadion HOSiR, gdzie nastąpiła przerwa na wspólne ćwiczenia, ul. Ciesielczuka, 3 Maja i Rynek. Bieg zakończył się na deptaku, gdzie na uczestników czekały jeszcze zajęcia zumbi, które poprowadziła Jolanta Głowacz.

### 77. rocznica agresji Armii Czerwonej na Polskę

16 września 2016 r. na cmentarzu wojskowym w Hrubieszowie odbyły się uroczystości patriotyczno-religijne w 77. rocznicę agresji Armii Czerwonej na Polskę. Uroczystości rozpoczęły się o godz. 11 od wciągnięcia flagi na maszt i odśpiewania hymnu państwowego. Następnie głos zabrał burmistrz Hrubieszowa Tomasz Zajac. Po przemówieniu odczytano apel pamięci przy asyście kompanii honorowej 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego. Kwiaty pod pomnikami poległych złożyły delegacje i poczty sztandarowe samorządów, służb mundurowych, szkół i organizacji pozarządowych. Urząd Miasta Hrubieszów reprezentowali: burmistrz Tomasz Zajac, zastępca burmistrza Marta Majewska i zastępca przewodniczącej Rady Miejskiej Grażyna Temporo-



wicz w asyście Straży Miejskiej. Po uroczystościach, na cmentarzu odbyła się msza św., którą poprowadził ks. prałat Andrzej Puzon.

### Obchody 1050 rocznicy Chrztu Polski

W całym kraju obchodzono 1050. rocznicę Chrztu Polski. Tę szczególną rocznicę obchodzili również mieszkańcy Hrubieszowa. 18 listopada w kościele pw. św. Mikołaja odbyła się msza św. Po nabożeństwie, na placu kościelnym, dokonano uroczystego odsłonięcia kamiennego obelisku upamiętniającego rocznicę. Następnie uroczystości przeniosły się do Hrubieszowskiego Domu Kultury, gdzie zebranych gości powitał burmistrz Tomasz Zajac. Zebrani goście obejrzeli inscenizację przyjęcia chrześcijaństwa i historii Polski w poezji i pieśniach patriotycznych w wykonaniu uczniów Szkół Miejskich nr 1, 2 i 3.

Następnie ks. dr Sylwester Zwolak, koordynator Świątynnych Dni Młodzieży w Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej podzielił się z publicznością swoimi refleksjami ze ŚDM 2016. Kolejną prelekcję „Chrzest Polski początkiem przemian cywilizacyjnych” zaprezentowała dr Justyna Wojtiuk.

Zakończenie uroczystości uświetnił występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej oraz pokaz filmu „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem”.

Specjalnie na tę okoliczność Miejska Biblioteka Publiczna przygotowała w Hrubieszowskim Domu Kultury wystawę „Motywy chrześcijańskie w literaturze polskiej”.





## Z miasta

### Uczniowie czują klimat

W Hrubieszowskim Domu Kultury rozstrzygnięto konkurs poetycki „W klimacie jesieni...”, który zorganizowała Młodzieżowa Rada Miasta Hrubieszów.

Jury (Julia Świeca, Agnieszka Ozóg i Julia Malinowska) nagrodziło oraz przyznało wyróżnienia dla najlepszych.

Klasa I-III podstawówki

1. Anna Korneluk, ZSM nr 1 w Hrubieszowie za wiersz „Upływ”, opiekun – Małgorzata Greszeta
2. Tomasz Budzyński, Gimnazjum nr. 3 za opowiadanie „Jesienna przygoda”, opiekun Dorota Bożek
3. Joanna Gidzińska, Gimnazjum nr. 3, opiekun Marzena Jędruszczak

Wyróżnienie – Julia Bartko, Gimnazjum nr. 3, opiekun Dorota Bożek.

Klasy 4-6 podstawówki, kategoria wiersz

1. Kacper Pirogowicz, SP 3, za wiersz „Kacprowa Jesień”, opiekun Małgorzata Koniec
2. Julia Ptak, SP 3, za wiersz „Barwy Jesieni”, opiekun Ewa Sitnik-Pogwizd.
3. Magdalena Kurek, SP 3, za wiersz „Jesień”, opiekun Ewa Sitnik-Pogwizd.

Wyróżnienia: Malwina Kryszczuk, SP 3, opiekun Ewa Sitnik-Pogwizd, Julia Ciemięga, SP 3, opiekun Marta Słupna, Aleksandra Szabat, SP 3, opiekun Ewa Sitnik-Pogwizd.

Kategoria proza:

1. Honorata Gieleta, opiekun Beata Drewnik
2. Sara Adamczuk, ZSM nr 1, za opowiadanie „Jesień”, opiekun Elżbieta Pochylczuk
3. Oliwia Rybaczuk, SP 3, za opowiadanie „Jesienny Spacer”, opiekun Ewa Sitnik-Pogwizd

Klasy 1-3 podstawówki, kategoria proza:

1. Natalia Bałbustyn, ZSM nr 1, za opowiadanie „Marzenie Jelenia”, opiekun Monika Korneluk
2. Paulina Marcych, ZSM nr 2, za opowiadanie „Jesienne sekrety zwierząt”, opiekun Anna Budzyńska
3. Wiktoria Boniecka, SP 3, za opowiadanie „Jesienne Rozterki”, opiekun Ewa Sitnik-Pogwizd

Wyróżnienia: Maja Nowacka, ZSM nr , opiekun Monika Korneluk, Hanna Kossowska, ZSM nr 2, opiekun Danuta Pirogowicz, Karol Fietko, ZSM nr 2, opiekun Danuta Pirogowicz.

Kategoria wiersz:

1. Amelia Panasiewicz, ZSM nr 1, opiekun Katarzyna Sztuk
2. Marcin Lackowski, ZSM nr 1, za wiersz „Pani Jesień”, opiekun Małgorzata Serafin
3. Alicja Lipska, ZSM nr 1, za wiersz „Jesienne Drzewa”, opiekun Joanna Nazar



### Pomóż dzieciom przetrwać zimę

Już tylko do końca grudnia można wziąć udział w Ogólnopolskiej Akcji Charytatywnej „Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą”. Do tej akcji włączył się także Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Hrubieszowie. W ramach akcji prowadzona jest zbiórka wyłącznie żywności długoterminowej, stodyczy, ziemiopłodów, odzieży, obuwia, zabawek, artykułów szkolnych i papierniczych, środków czystości i higieny osobistej. – Nie zbieramy pieniędzy – podkreślają organizatorzy.

Zbiórka prowadzona jest w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Hrubieszowie ul. 3 Maja 15 w godzinach od 7.30 do 15.30.

20 listopada podczas zbiórki darów, pracownicy MOPS pełnili dyżur w siedzibie MOPS w Hrubieszowie oraz w sklepie „Stokrotka” przy ul. Prostej 1 w Hrubieszowie.

Więcej informacji o akcji można uzyskać telefonicznie lub osobiście w siedzibie MOPS w Hrubieszowie ul. 3-go Maja 15, tel. 84 696 55 60 oraz na stronie internetowej [www.pdpz.pl](http://www.pdpz.pl).

### Docenili nas. Hrubieszów wyróżniony

Ranking pisma „Wspólnota” podsumował wydatki samorządów ze środków unijnych na projekty społeczne obejmujące wydatki bieżące w latach 2007-2015. Według pisma, Hrubieszów znalazł się na II miejscu wśród miast powiatowych. Nagrody przyznano w trakcie XIV Samorządowego Forum Kapitału i Finansów, który odbywał się 22-23 września w Katowicach.

Dyplom za zajęcie II miejsca dla Hrubieszowa odebrała Marta Majewska, zastępca burmistrza Hrubieszowa.

Rankingi Wspólnoty to opracowywane przez prof. Pawła Swianiewicza z Uniwersytetu Warszawskiego zestawienia wszystkich samorządów analizowane na podstawie obiektywnych danych z GUS pod kątem kilku aspektów.



### Spotkanie ze Sławomirem Koprem



– *Historyk powinien przedstawiać fakty, a wnioski wyciągać czytelnik* – tak mówi o swojej pasji Sławomir Koper. Pisarz, biograf, publicysta, ale przede wszystkim popularyzator historii, posiadający niesamowity talent do wyszukiwania „smaczków obyczajowych”, kojarzenia osób i faktów.

26 października pisarz spotkał się z czytelnikami i gośćmi Miejskiej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie. Gospodarzem spotkania był Dyskusyjny Klub Książki działający przy bibliotece. Na dwugodzinne spotkanie przyszło ponad 50 osób. Sławomir Koper mówił o pisaniu jako pasji i zawodzie, przedstawiał dylematy towarzyszące jego pracy, odkrywał zaplecze życia pisarza. W barwną opowieść wplecione były anegdoty.

Spotkanie było możliwe dzięki Dyskusyjnemu Klubowi Książki, Instytutowi Książki i Narodowemu Programowi Rozwoju Czytelnictwa.

### Kalendarz miejski 2017

Gmina Miejska Hrubieszów, jak co roku, wydała własny kalendarz. Motywem przewodnim tegorocznego projektu są najpiękniejsze miejsca i najciekawsze budynki naszego miasta. Ideą tegorocznego projektu było stworzenie kalendarza wspólnie z mieszkańcami miasta. Mogły wziąć w nim udział wszystkie osoby, które hobbystycznie lub zawodowo zajmują się fotografią. Zdjęcia miały nawiązywać tematyką do współczesnego Hrubieszowa, przedstawionego w kontekście architektury, krajobrazu i pór roku. Musiały także spełniać wymogi estetyczne i techniczne. W tegorocznym kalendarzu znalazły się fotografie autorstwa Dariusza Dudy, Marka Watrasa, Marty Szpindy, Pawła Łuki, Jacka Fuchsa i Marka Poznańskiego.





## Z miasta

### Uczą dzieci profilaktyki

We wszystkich szkołach miejskich gminy Hrubieszów realizowane są programy profilaktyczne takie jak: „Przyjaciele Zippiego” oraz „Strażnicy Uśmiechu”. Zajęcia prowadzą pedagodzy i nauczyciele, którzy skorzystali ze szkoleń zorganizowanych przez Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Gminy Miejskiej Hrubieszów.

Program „Przyjaciele Zippiego” jest przeznaczony dla uczniów w wieku od 5 do 7-9 lat. Jest to uznany, międzynarodowy program, realizowany na podstawie licencji udzielanej przez Fundację Partnership for Children, która zajmuje się promocją zdrowia psychicznego i dobrego samopoczucia dzieci na całym świecie. Celem tego programu jest m.in. doskonalenie u dzieci zdolności rozpoznawania emocji negatywnych, radzenia sobie z nimi, czy też umiejętności nawiązywania przyjaźni.

Bohaterem programu jest mały pacytacz Zippi, który pomaga dzieciom w pokonywaniu rozmaitych trudności. Dzięki Zippiemu i jego opowiadaniom profilaktycznym, dzieci uczą się właściwego zachowania w sposób naturalny i spontaniczny.

- Program „Strażnicy Uśmiechu” jest przeznaczony dla uczniów od 5 do 15 lat – wyjaśnia Marta Kuczyńska, pedagog-terapeuta ZSM nr 1 w Hrubieszowie. – Opiera się na specjalnie opracowanych scenariuszach, które podnoszą kompetencje osobiste i społeczne oraz wspierają uczestników zajęć w osiągnięciu stabilizacji emo-

cjonalnej. Wyniki badań wykazują, iż dzięki udziałowi w zajęciach, realizowanych w ramach tych programów uczniowie stają się coraz bardziej otwarci i wrażliwi na

potrzeby innych, mają większą swobodę w wyrażaniu swoich uczuć, są bardziej uważni i wytrwali w swojej pracy, potrafią współpracować ze sobą i rozwiązywać konflikty, które pojawiają się w grupie rówieśniczej. Należy podkreślić, iż zaangażowanie uczniów w proces społeczno-emocjonalnego uczenia się, jaki ma miejsce poprzez realizację wymienionych programów profilaktycznych, z całą pewnością poprawia relacje w grupie oraz przyczynia się do

poplepszenia wyników zarówno w nauce jak i w zachowaniu uczniów w szkole. Umiejętność radzenia sobie z emocjami jest w dzisiejszych czasach umiejętnością

kluczową, gwarantującą sukces w życiu społecznym dziecka. Należy ją kształtować już od najmłodszych lat.

Dzieci powinny mieć świadomość, jakie są wzorce prawidłowego zachowania się w różnych sytuacjach życia codziennego a także jakie zachowania nie są akceptowane społecznie i przynoszą straty jednostce oraz jej otoczeniu.

Istotne jest także budowanie samoświadomości, odpowiedniej samooceny i zachowań asertywnych wśród uczniów, jako środka zapobiegającego podatności na negatywne wpływy środowiska. Dlatego w doborze programów profilaktycznych dla szkół ważne

jest, aby dany program kształtował i wzmacniał postawę asertywną oraz inne postawy prospołeczne.



### Hrubieszowscy strażacy świętowali 100-lecie istnienia

10 września 2016 r. w Hrubieszowie odbyły się uroczystości jubileuszowe z okazji setnej rocznicy powstania Ochotniczej Straży Pożarnej.

Organizatorami uroczystości byli: burmistrz Hrubieszowa Tomasz Zając, pełniący jednocześnie funkcję wiceprezesa Zarządu Oddziału Związku Miejsko – Gminnego OSP RP oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Hrubieszowie.



Obchody rozpoczęły się od zbiórki pocztów sztandarowych i pododdziałów przy Hrubieszowskim Domu Kultury, skąd nastąpił przemarsz pod budynek OSP u zbiegu ulic Pogodnej i Partyzantów. Przy tablicy pamiątkowej, poświęconej założycielom i druhom Ochotniczej Straży Pożarnej w Hrubieszowie delegacje złożyły wieńce.

Następnie uroczystości przeniosły się na miejski deptak, gdzie rozpoczęła się oficjalna część obchodów, podczas których przedstawiono historię OSP w Hrubieszowie. Sztandar hrubieszowskiej OSP został odznaczony Złotym Znakiem Związku oraz Złotym Krzyżem za zasługi dla Związku Żołnierzy Wojska Polskiego.

Mszę św. odprawił ksiądz prałat Andrzej Puzon. Uroczystości uświetnił występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej oraz Zespołu „Na jeden raz” działającego przy OSP Mieniany.

Dzięki zaangażowaniu przewodniczącej Rady Miejskiej Anny Świstowskiej mieszkańcy Hrubieszowa mogli poznać historię OSP w Hrubieszowie na przygotowanej przez nią wystawie na deptaku miejskim, w Hrubieszowskim Domu Kultury oraz w pamiątkowym folderze okolicznościowym.

### Ruszamy z budową skateparku

Burmistrz Hrubieszowa Tomasz Zając dotrzymał swojej obietnicy. Niedawno podpisał umowę na budowę skateparku, który zostanie zbudowany na terenie Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Obiekt zostanie wyposażony w specjalistyczne przeszkody do skoków i akrobacji, tzw: grindboxy, funboxy, jumpboxy i quarter pipe o zróżnicowanych wymiarach oraz w tzw. poręcz prostą.

Zakończenie robót planowane jest 31 maja 2017 r.

### Pogramy i pobiegamy na nowym boisku

Rozpoczęła się budowa kompleksu boisk przy Zespole Szkół Miejskich nr 2. Wykonawcą zamówienia jest firma „Tamex”, specjalizująca się w tworzeniu obiektów sportowych. Umowa na boiska została podpisana 20 października. Inwestycja będzie kosztować ponad 1 milion 845 tys. zł. Część środków Gmina Miejska Hrubieszów uzyskała z budżetu państwa.

Pieniądze zostaną wykorzystane m.in. na boiska – trawiaste do piłki nożnej oraz wielofunkcyjne przystosowane do gry w piłkę ręczną, koszykówkę, siatkówkę i tenisa. Oprócz tego powstanie 200-metrowa bieżnia z czterema torami, a cały teren zostanie odwodniony, ogrodzony i doświetlony. Nowy kompleks powstanie zamiast betonowego i asfaltowego boiska, które są w bardzo złym stanie i ich remont jest nieuzasadniony.



### Tkali aż miło

W Hrubieszowskim Domu Kultury odbyły się warsztaty tkackie pod hasłem „Przygoda z ciszą tkacką”. Specjalnie przygotowana historyczno-edukacyjna pracownia była wypełniona po brzegi gośćmi.

Przybyły do nas panie z Wrocławia, Poznania, Warszawy, Lublina, Krakowa, Puław, Zamościa, Łodzi, Grodziska Mazowieckiego i Hrubieszowa. Uczestnicy poznali historię tkactwa na Ziemi Hrubieszowskiej, po czym każdy mógł stworzyć własne dzieło, a także podziwiać prace mistrzów w tej dziedzinie. Bogaty program warsztatów przewidywał także pokaz farbowania i przedzenia wełny w Hostynnym, gdzie uczestników gościła Ewa Wojtyła, młoda adeptka sztuki tkackiej. Warsztaty prowadziła instruktorka Magdalena Sielicka.

Martyna Partyka





Szanowni Mieszkańcy Naszego Miasta Hrubieszowa!

W grudniu tego roku minęły już dwa lata, od kiedy razem i wspólnie, pracujemy nad tym, by nasz Hrubieszów zmienił swoje oblicze, rozwijał się i był miastem przyjaznym.

Spotykamy się i słuchamy mieszkańców i przedsiębiorców, dzieci, młodzież, dorosłych i seniorów, organizacje pozarządowe, inicjujemy ich do wspólnego działania. Nie może być dynamicznie rozwijającego się miasta bez zaangażowania wielu podmiotów i osób, a przede wszystkim bez otwartości i inicjatywy samego burmistrza i pracowników urzędu miasta i jednostek podległych.

Dlatego realizujemy bieżące zadania miasta, jak i wykorzystujemy każdą nadarżającą się możliwość, by tworzyć projekty zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców z dofinansowaniem ze źródeł Unii Europejskiej jak i krajowych, dbając jednocześnie o stan finansów naszego miasta. Zmieniamy jego wizerunek i promujemy go w kraju i za granicą. A wszystko to czynimy dlatego, aby inwestycje i przedsięwzięcia służyły Wam i abyście czuli się współgospodarzami naszego miasta.

Przed nami kolejne dwa lata wyjątkowej i wspólnej pracy. Jestem przekonany, że przy takim wspólnym zaangażowaniu dokonamy kolejnych zmian na lepsze, byśmy byli dumni z naszej lokalnej ojczyzny, której na imię Miasto Hrubieszów.

Więc spójrzmy z uwagą, co udało nam się wspólnie osiągnąć:

**Łączna ogólna wartość inwestycji i przedsięwzięć w latach 2015-2016 wyniosła 19 562 359,11 zł.**

Jednocześnie dokonano spłaty zadłużenia na łączną kwotę – **6 339 348, 00 zł.**

#### Sport i rekreacja:

Wybudowano **park linowy** na terenie HOSiR  
– wartość inwestycji 260 000,00 zł.

Wybudowano **siłownię zewnętrzne i urządzenia do streetworkout** (HOSiR, Park Solidarności) :  
– wartość inwestycji – 90 000 zł.

Wybudowano i doposażono **osiedlowe place zabaw** – na osiedlach: „Żeromskiego”, „Zielone”, „Pobereżany”, „Sławęcin”, „Zamojska”, „Wyzwolenia”:  
– wartość inwestycji – 99 696, 68 zł.

Rozpoczęto budowę **obiektów sportowo-rekreacyjnych** przy ZSM nr 2 – zakończenie inwestycji 2017 r.;  
– wartość inwestycji – 1 845 000,00 zł.

Opracowano i przygotowano do realizacji dokumentację projektową na budowę **kompleksu boisk i obiektów lekkoatletycznych** przy ZSM Nr 3:  
– wartość inwestycji 50 000 zł.

Opracowano i przygotowano do realizacji dokumentację projektową dotyczącą **rozbudowy sali gimnastycznej** przy ZSM Nr 1:  
– wartość inwestycji 48 000 zł.

Rozpoczęto budowę **skateparku i ściany wspinaczkowej** na terenie HOSiR – termin realizacji wiosna 2017 r.:  
– wartość inwestycji – 450 000,00 zł.

Rozpoczęto budowę **przystani kajakowej** na terenie HOSiR – termin realizacji wiosna 2017 r.:  
– wartość inwestycji 20 000 zł.;

#### Dziedzictwo i kultura:

Uruchomiono **kino „PLON – 3D”** z nowoczesnym projektorem o rozdzielczości 4K, nagłośnieniem, oświetleniem scenicznym i internetową rezerwacją biletów :  
– wartość inwestycji łącznie 2 374 107,37 zł.

Uruchomiono **kino plenerowe** przy Hrubieszowskim Domu Kultury:  
– wartość inwestycji 9000 zł.

Opracowano dokumentację projektową na pełną **modernizację Hrubieszowskiego Domu Kultury**:  
– wartość inwestycji 126 000,00 zł.

Wzbogacono zbiory oraz zainwestowano w **doposażenie Miejskiej Biblioteki Publicznej**:  
– wartość inwestycji – 98 830, 00 zł.

Utworzono **Budżet Obywatelski** – pierwszy raz w historii Miasta Hrubieszowa – realizacja 2017 r. :  
– przeznaczona kwota – 100 000 zł.

Opracowano i przyjęto **Strategię Rozwoju Miasta Hrubieszowa** na lata 2015 – 2020 (z perspektywą do roku 2030) – dokumentu stanowiącego wizję rozwoju miasta do roku 2020 z wyznaczonymi celami strategicznymi i operacyjnymi, umożliwiającą aplikowanie o fundusze unijne w nowym okresie programowania;  
– lepiej rozwinięta lokalna gospodarka miasta,  
– zintegrowana społeczność lokalna i lepsza jakość życia mieszkańców miasta,  
– lepiej funkcjonująca administracja publiczna.

Uzyskano dofinansowanie projektu **„Rewitalizacja Śródmieścia Hrubieszowa szansą na eliminację zjawisk kryzysowych oraz ożywienie społeczno-gospodarcze miasta”** (zajmując VI miejsce spośród 240 startujących w konkursie miast w Polsce):  
– wysokość dofinansowania – 2 671 515 zł.

Planowane inwestycje w ramach procesu rewitalizacji to m.in. utworzenie:

- **Centrum Aktywności Lokalnej**, w którym będzie m.in. filia CIS, KIS, biuro porad obywatelskich, świetlica socjoterapeutyczna, kluby młodzieżowy i seniora.
- **Hrubieszowskie Centrum Dziedzictwa (HCD)**, w którym będzie się mieściła m.in. Miejska Biblioteka Publiczna, która prowadzi Cyfrowe Archiwum Tradycji Lokalnej – oba budynki skomunikowane ze sobą podziemnymi przejściami.

Wykonano I etap **inwentaryzacji hrubieszowskich podziemi**  
– wartość inwestycji 110 000,00 zł.

#### Infrastruktura komunalna:

Budowa 4 **budynków socjalnych** na ulicy Gródeckiej – koniec inwestycji 2017 r.

– wartość inwestycji 2 155 860,00 zł.

Wykonano **remonty i docieplenia mieszkań komunalnych i socjalnych**

– wartość inwestycji 930 359,00 zł.

Dofinansowano **remont dróg powiatowych i wojewódzkich** na terenie miasta

– wartość inwestycji 770 792, 00 zł.

Wybudowano i zmodernizowano **drogi Gminy Miejskiej Hrubieszów**

– wartość inwestycji 667 979,00 zł.

Zainwestowano w **oświetlenie uliczne** na terenie miasta (konserwacja i wydatki inwestycyjne)

– wartość inwestycji 664 199, 00 zł.

Zainwestowano w **zielen miejską** (zakupy i utrzymanie)

– wartość inwestycji 1 254 564, 88 zł.

Zmodernizowano i rozbudowano **sieć wodociagową, kanalizacyjną i burzową** na terenie miasta

– wartość inwestycji – 4 212 000, 00zł.

**Doposażono Miejską Służbę Drogową** poprzez zakupy inwestycyjne w postaci m.in.: wiat przystankowych, piaskarki, zamiatarki, pługu i łyżki skarpowej

– wartość inwestycji 109 456,18 zł.

zakupiono **nowoczesną koparko-ładowarkę dla MSD oraz beczkóz do przewozu wody pitnej oraz komplet zgrzewarek do nowoczesnych rur PE**, które przekazano na rzecz PGKiM w Hrubieszowie

– wartość inwestycji – 445 000,00 zł.

#### Inne inicjatywy i przedsięwzięcia

Powołano Hrubieszowską Radę Gospodarczą, jako organ doradczy Burmistrza Miasta zraszającą przedstawicieli przedsiębiorców i ekspertów;

Powołano Hrubieszowską Radę Seniorów;

Powołano Hrubieszowską Radę Sportu;

Powołano Gminną Radę Pożytku Publicznego, jako organ opiniotawczy i konsultacyjny ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi;

Wprowadzono Kartę Dużej Rodziny;

Wydajemy Gazetę Hrubieszowską – bezpłatne pismo informacyjne Miasta Hrubieszowa;

Wyodrębniono fundusz sołecki dla nowo utworzonego sołectwa „Sławęcin”;

Utworzono zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców osiedle „Garnizon”;

Przystąpiono do projektu Biznes Lubelskie Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie – zraszającego samorządy aktywnie poszukujące inwestorów;

#### Projekty z dofinansowaniem ze środków Unii - łączna kwota 10 960 000,00 zł.

Złożono projekt o środki z RPO WL na budowę instalacji wykorzystujących odnawialne źródła energii (**kolektory słoneczne, panele fotowoltaiczne, pompy ciepła**) w Mieście dla ponad 250 budynków mieszkalnych na terenie Hrubieszowa w ramach działania o nazwie „Wsparcie wykorzystania OZE” - wartość inwestycji – 4 250 000,00 zł. – termin rozstrzygnięcia – styczeń 2017 r.

Złożono projekt o środki z RPO WL na **wsparcie efektywności energetycznej w budynkach użyteczności publicznej** w Hrubieszowie dla budynków – Hala HOSiR oraz budynek Środowiskowego Domu Samo-pomocy w Hrubieszowie – wartość inwestycji 1 600 000,00 zł. – termin rozstrzygnięcia – luty 2017 r.

**Budynek Urzędu Miasta z uwagi na brak zgody współwłaściciela budynku – tj. Starostwa Powiatowego – nie mógł być objęty złożonym wnioskiem.**

Złożono projekt o środki z RPO WL na dofinansowanie inwestycji **Cyfrowy Urząd w Twoim domu – Elektroniczna administracja blisko Mieszkańców Miasta Hrubieszowa** – wartość inwestycji – 3 330 000,00 zł. – termin rozstrzygnięcia – grudzień 2017 r.

Złożono projekt o środki z RPO WL na modernizację oświetlenia ulicznego na terenie Miasta Hrubieszowa w ramach działania „Promocja Niskoemisyjności” – wartość inwestycji – 1 780 000,00zł. – termin rozstrzygnięcia – październik 2017 r.

#### Przed nami rok 2017:

**Budowa zalewu wraz z infrastrukturą** przy HOSiR – wniosek o dofinansowanie Inwestycji w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020 wspólnie z miastem partnerskim Sokal na rewitalizację terenów zalewowo-bagiennych przy ul. Wesołej oraz Parku „Małpi Gaj” wraz ze ścieżką przyrodniczą, szlakiem rowerowym – termin rozstrzygnięcia 2017 r.  
– wartość inwestycji 10 000 000,00 zł

Wniosek o dofinansowanie Inwestycji w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020 wspólnie z miastem partnerskim Włodzimierz Wołyński na **remont i adaptację zabytkowych budynków w Hrubieszowie** na potrzeby utworzenia Hrubieszowskiego Centrum Dziedzictwa; wykonanie koncepcji zagospodarowania hrubieszowskich podziemi wraz kompleksem wystawienniczym – termin złożenia wniosku – grudzień 2016 – termin rozstrzygnięcia – 2017 r.  
– wartość inwestycji 10 000 000,00zł.;

Opracowanie dokumentacji projektowej na **budowę krytej pływalni** na terenie HOSiR – środki zabezpieczone w projekcie budżetu na rok 2017;

Opracowanie dokumentacji i **budowa 9 osiedlowych miejsc rekreacyjnych** dla dzieci i dorosłych na terenie Miasta Hrubieszowa w ramach środków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, w ramach Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2016-2023 Stowarzyszenia Hrubieszowskiego „Lepsze Jutro” Lokalna Grupa Działania  
– wartość inwestycji 1 100 000, 00 zł.

**Budowa kompleksu boisk i obiektów lekkoatletycznych** przy ZSM Nr 3  
– wartość inwestycji 1 800 000,00 zł.





## Ze szkół

### ZSM Nr 3

#### Akcja sadzenia żonkili

Szkolny Klub Wolontariatu i Szkolne Koło PCK zorganizował akcję sadzenia żonkili przed budynkiem szkoły. Posadzono 104 cebulki. Wiosną, kiedy żonkile zakwitną – wolontariusze będą zbierać pieniądze na prowadzenie opieki hospicyjnej.

#### Dzień Papieski

Tegoroczne hasło Dnia Papieskiego nawiązywało do wezwania Jana Pawła II do bycia świadkami miłosierdzia. Do czynienia miłosierdzia na co dzień nawiązywał koncert w Hrubieszowskim Domu Kultury, który odbył dzień po liturgicznym wspomnieniu św. Jana Pawła II.

#### Wycieczka do Włodzimierza Wołyńskiego

Uczniowie Gimnazjum nr 3 im. Jana Pawła II wraz z dyrektorem oraz przedstawicielami Urzędu Miasta wyjechali do Włodzimierza Wołyńskiego. Wyjazd do ukraińskiego gimnazjum zorganizowano w ramach współpracy partnerskiej między szkołami. Hrubieszowscy gimnazjaliści obejrżeli prezentację o szkole, uczestniczyli w lekcji języka angielskiego, zajęciach integracyjnych i lekcji muzyki. Wizyta zakończyła się spacerem po mieście i zwiedzeniem najważniejszych zabytków Włodzimierza. Wyjazd uczniów wsparł finansowo burmistrz Tomasz Zajac.

#### Pasowanie na uczniów

Co roku pierwszaki uroczystie przyjmowane są w poczet uczniów SP nr 3 im. mjr Henryka Dobrzańskiego „Hubala”. W tym roku ten ważny dla nich dzień odbył się 10 listopada. Szymon Patkowski, naczelnik Wydziału Oświaty Kultury i Sportu wręczył uczniom upominki – kolorowe plecaki ufundowane przez burmistrza, a wy-



Akcja sadzenia żonkili przyniesie efekty wiosną, kiedy zakwitną kwiaty

chowawczyni – okolicznościowe dyplomy. Na koniec odbyła się część artystyczna w wykonaniu uczniów.

#### Jesień w obiektywie

Znane są wyniki konkursu Samorządu Uczniowskiego „Jesień w obiektywie”. Nagrody otrzymali: Piotr Koroński, kl. II c, Maksymilian Kański, kl. II d, Patryk Kowalczyk, kl. I a, Magdalena Marciniuk, kl. I a, Antoni Werner, kl. II c, Kacper Jarmoż, kl. III c, Paulina Sala, kl. II b.

#### Nasi najlepsi

W październiku br. odbyły się konkursy przedmiotowe organizowane przez Lubelskiego Kuratora Oświaty. Do II etapu zakwalifikowali się:

– szkoła podstawowa:

- konkurs ortograficzny – Maja Baranowska, Patrycja Gontarz, Julianna Pempko, Kinga Żuraw, Aleksandra Szabat, Sylwia Bartosiewicz, Kacper Tomaszewski.
- konkurs polonistyczny – Julia Kopczyńska
- konkurs języka angielskiego – Wiktoria Boniecka, Aleksandra Prystupa

– gimnazjum:

- konkurs historyczny – Hubert Nowak i Przemysław Korcuć
- konkurs biologiczny – Aleksandra Kędziera
- konkurs ortograficzny – Maciej Dembicki vel Wiśniewski i Aleksandra Pachla.

## Dzień Edukacji Narodowej w Zespole Szkół Nr 2

13 października 2016 r. w Zespole Szkół Miejskich nr 2 odbyły się obchody miejskiego i szkolnego Dnia Edukacji Narodowej. Uroczystość otworzył dyrektor Andrzej Jurczyński, który powitał przybyłych gości – burmistrza miasta, przedstawiciela Lubelskiego Kuratora Oświaty, proboszcza Parafii MBNP, przewodniczącą Rady Miejskiej, przewodniczącą Komisji Oświaty, Kultury Prawa i Administracji Rady Miejskiej, prezesa oddziału powiatowego Związku Nauczycielstwa Polskiego, przewodniczącego oddziału terenowego Sekcji Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność”, emerytowanych nauczycieli, dyrektorów, pedagogów i pracowników oświaty miejskich zespołów szkół i przedszkoli oraz Radę Rodziców.

Humorystyczną, ale zarazem z głębszym przesłaniem część artystyczną zaprezentowały dzieci i młodzież Zespołu Szkół Miejskich nr 2 przygotowane przez: Beatę Lichoń-Fabrowską, Annę Witolską i Beatę Krawczuk.

Burmistrz Tomasz Zajac podziękował wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty za ich codzienny trud, życząc jednocześnie, aby wykonywanie tego odpowiedzialnego zawodu było źródłem dumy i radości,

a ich wiedza i pasja spotykała się z uznaniem i szacunkiem uczniów.

Za wyróżniającą się pracą i sukcesy dydaktyczne burmistrz wręczył 15 nagród finansowych. Otrzymali je:

Edyta Miller-Wiatrowska – Zespół Szkół Miejskich nr 1

Marta Lackowska – Zespół Szkół Miejskich nr 1  
Małgorzata Greszeta – Zespół Szkół Miejskich nr 1  
Małgorzata Szumiata – Zespół Szkół Miejskich nr 1  
Elżbieta Pochylczuk – Zespół Szkół Miejskich nr 1  
Andrzej Jurczyński – Zespół Szkół Miejskich nr 2  
Patrycja Djabin – Zespół Szkół Miejskich nr 2  
Danuta Pirogowicz – Zespół Szkół Miejskich nr 2  
Marzena Kańkowska – Zespół Szkół Miejskich nr 2  
Marta Słupna – Zespół Szkół Miejskich Nr 3  
Małgorzata Jasina – Zespół Szkół Miejskich Nr 3  
Alicja Dziedzic – Zespół Szkół Miejskich Nr 3  
Tomasz Szlonzak – Zespół Szkół Miejskich Nr 3  
Krystyna Zosik – Miejskie Przedszkole Nr 2  
Dorota Kuśmierk – Miejskie Przedszkole Nr 5

Słowa podziękowania burmistrz skierował także do Teresy Migas, byłej dyrektorce Miejskiego Przedszkola

nr 1 i Marii Jastrzębskiej, byłej dyrektorce Miejskiego Przedszkola nr 3. Obie panie przepracowały w zawodzie prawie 40 lat i przed nowym rokiem szkolnym odeszły na zasłużone emerytury.

Burmistrz pogratulował ponadto Iwonie Rubasze, nauczycielce Zespołu Szkół Miejskich nr 3, która została w tym roku wyróżniona Nagrodą Kuratora Oświaty.

W trakcie wspólnych uroczystości nagrody dyrektora Zespołu Szkół Miejskich nr 2 otrzymało jedenastu nauczycieli: Artur Dąbrowski, Anna Olejarz, Ewa Flis, Ewelina Winiarska, Lena Kasprzyk, Marzanna Bielecka, Marcin Mróz, Robert Józwiak, Renata Rząd, Alicja Bas, Anna Budzyńska, a także 14 pracowników administracji i obsługi: Mariusz Obszyński, Anna Naja, Zofia Ciesielczuk, Katarzyna Dubienko, Monika Gieleta, Witold Borsukiewicz, Barbara Bojarczuk, Elżbieta Bartnik, Barbara Matuszyńska, Ryszard Repeć, Joanna Urbańska, Danuta Łoza, Mirosław Krochmal, Anna Kuźmińska.

Po zakończeniu części oficjalnej gospodarz szkoły zaprosił wszystkich gości na słodki poczęstunek.





## Nasze dzieciaki

### Karol wymalował nagrodę

Karol Kuczyński, uczeń klasy 5 c Zespołu Szkół Miejskich nr 1 w Hrubieszowie znalazł się w gronie laureatów konkursu plastyczno-literackiego pod patronatem ogólnopolskiej kampanii profilaktycznej „Zachowaj Trzeźwy Umysł 2016”.

25 października 2016 r. w Centrum Olimpijskim w Warszawie odbyła się gala wręczenia nagród konkursowych dla laureatów. Swoją pracę plastyczną, poświęconą ratownikom GOPR-u, Karol wykonał pod kierunkiem Ewy Watras. Nagrodą w konkursie był rower, kask ochronny, kamera sportowa oraz dyplom i książka „Polska da radę” autorstwa Jakuba Porady, dziennikarza TTV i TVN, prowadzącego galę konkursową.

Karolowi w uroczystej gali wręczenia nagród towarzyszyli rodzice oraz zastępca burmistrza Hrubieszowa Marta Majewska, która od lat patronuje działaniom w ramach akcji „Zachowaj Trzeźwy Umysł” we wszystkich szkołach miejskich.

„Zachowaj Trzeźwy Umysł” – to ogólnopolska kampania, zajmująca się profilaktyką uzależnień, organizowana przez Stowarzyszenie Producentów i Dziennikarzy Radiowych i Fundację „Trzeźwy Umysł”. Kampania ma na celu promowanie wśród młodzieży postaw prospołecznych, popularyzując zdrowego stylu życia oraz przeciwdziałanie patologii i uzależnieniom.



Karol na uroczystej gali w Warszawie

### Wysokie loty naszych modelarzy

Modelarze z Uczniowskiego Klubu Sportowego „Jedynka” wzięli udział w mistrzostwach Polski modeli halowych. Zawody odbywały się w Krośnie – Jędrzychów. Uczestniczyło w nich blisko 100 zawodników z całej Polski. Modelarze z UKS „Jedynka” zdobyli siedem medali w tym cztery złote, dwa srebrne i jeden brązowy.

W kategorii F1N Młodzik:

II miejsce – Kacper Kaczmarek – wicemistrz Polski

Drużynowy II wicemistrz Polski:

Kacper Kaczmarek, Mateusz Mięczak, Jakub Wezgraj

Kategoria F1N Junior Młodszy:

I miejsce Patryk Bajera – mistrz Polski

II miejsce Łukasz Flisiuk – wicemistrz Polski

Drużynowy mistrz Polski: Patryk Bajera, Łukasz Flisiuk, Karol Szumiata

Kategoria F1N Junior:

I miejsce Piotr Wielosz-Hałasa – mistrz Polski

Drużynowy mistrz Polski: Piotr Wielosz-Hałasa, Dominik Skwarek, Krzysztof Kraczkowski

Dla naszych zawodników to rok sukcesów na arenie ogólnopolskiej. Zdobyli oni Puchar Polski w kategoriach wiekowych młodzik, junior młodszy oraz junior.

– *Dziękujemy wszystkim, którzy pomagali nam w organizacji wyjazdów na zawody oraz dyrektorowi Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji za udostępnienie hali do przeprowadzania treningów – mówią nasi mistrzowie.*



Modelarze z jedynki

### Co tam w przedszkolu?

Przedszkole nr 1

#### Święto misia

6-latki z grupy Czarodzieje zagrały przedstawieniu poświęconym pluszowym misiom, które akurat obchodziły swoje święto. Dzieci – oprócz śpiewania i recytowania – opowiedziały również historię Misia Uszatka, który mimo licznych przyjaciół cierpiał z powodu braku braciszka.

#### Sadzą drzewka

Dyrektor, pracownicy oraz dzieci serdecznie dziękują Nadleśnictwu Strzelce za podarowanie drzew i krzewów, które zostały posadzone na terenie ogrodu przedszkolnego. Współpraca przedszkola z Nadleśnictwem Strzelce trwa już wiele lat. Wysilek i radość, które dzieci włożyły w wykonaną pracę przyniosły oczekiwany efekt. Ogród przedszkolny nigdy jeszcze nie wyglądał tak pięknie jak teraz.

Przedszkole nr 2

#### Mamy imiona

W listopadzie dzieci z Hrubieszowie obchodziły swoje „imieniny grupy” połączone z uroczystym nadaniem nazwy. I tak, 3-latki to „Misie”, 4- latki „Krasnale”, 5,6- latki „Tygryski”, a 6-latki to „Smerfy”. Każda grupa dokonała prezentacji, recytując wiersze i śpiewając piosenki. Na koniec były wspólne tańce z rodzicami i słodki upominek.

#### „Pola Nadziei”

Grupa dzieci 5-6 letnich wraz z wychowawczyniami i oraz grupą rodziców sadzili żonkile w hospicjum z Łabuniach. Po przybyciu na miejsce dzieci powitał dyrektor Hospicjum Santa Galla ks. Michał Przybysz. Żonkile są symbolem nadziei. Przypominają o ludziach cierpiących, oczekujących pomocy i opieki w trudnym okresie odchodzenia z tego świata. Wiosną, kiedy zakwitną będą rozdawane w ulicznych kwestach. Pobytu w hospicjum zakończył się poczęstunkiem.

Przedszkole nr 3

#### Policjanci u dzieci

To oni odwiedzili maluchów, które uważnie słuchały rad, jak zachowywać się bezpiecznie podczas codziennej nauki i zabawy. Przypomnieli najmłodszym zasady bezpiecznego poruszania się po drodze. Przestrzegano dzieci przed kontaktami z nieznanymi.

Najmłodsi nie mieli problemów z podaniem numerów alarmowych czy zasad bezpiecznego przechodzenia przez jezdnię. Dużym zainteresowaniem cieszył się policyjny motocykl, na którym dzieci mogły zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie.

#### Po morskich głębinach

Maluchy zaprezentowały program artystyczny „Z rodziną po morskich głębinach”. Dzieci w wyjątkowy sposób złożyły swoim rodzicom najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Mamy i Taty. Na koniec wręczyły im kwiaty oraz odśpiewały piosenki, a niejednemu rodzicowi zakręciła się łza w oku.

Przedszkole nr 5

#### Rok Sienkiewicza

W przedszkolu odbyło się „Przedszkolne czytanie” – nawiązujące do Roku Henryka Sienkiewicza. Wśród czytających gości byli m.in. przedstawiciele władz miasta i dyrektorzy placówek oświatowych. Aby wprowadzić słuchaczy w klimat powieści, dzieci z grupy 5-6-latków wcieliły się w role Stasia i Nel oraz mieszkańców Czarnego Łądu. Całości dopełnił utwór „Rzeka marzeń” z filmu „W pustyni i w puszczy”.



## Sport

### Hrubieszowskie ciężary mają się dobrze

Mijający rok był udany dla zawodników i trenerów sekcji podnoszenia ciężarów naszej Unii. Sezon startów na Mistrzostwach Polski rozpoczęła w kwietniu Diana Flak zdobywając brązowy medal w kategorii +75 kg na Mistrzostwach Polski Juniorek do lat 20 w Nidzicy. W maju w Zamościu rozegrano Mistrzostwa Polski Zrzeszenia LZS juniorek i juniorów do lat 15 i 17. I miejsce w klasyfikacji drużynowej zajęła Unia, zdobywając indywidualnie 9 medali: złote – Natalia Bobrowska do lat 17 w kat. do 48 kg, Karolina Czajka do lat 17 w kat. do 58 kg i Piotr Mielniczuk do lat 15 w kat. do 50 kg, srebrne – Wiktoria Litwin do lat 15 w kat. 48 kg, Paulina Pańko do lat 17 w kat. 48 kg, Krystian Ślifierz do lat 17 w kat. 56 kg, brązowe – Klaudia Witkowska do lat 17 w kat. 58 kg, Julia Janiak do lat 15 w kat. +69 kg i Michał Kościuk do lat 15 w kat. 69 kg.

Następnie zawodnicy i zawodniczki odnieśli historyczny sukces wygrywając klasyfikację drużynową Ogólnopolskiej Olim-

piady Młodzieży w Nowej Rudzie, zdobywając trzy medale indywidualnie – złoty Karolina Czajka w kat. 58 kg, srebrny Natalia Bobrowska i brązowy Paulina Pańko obydwie w kat. do 48 kg.

W październiku rozegrano w Biłgoraju Mistrzostwa Polski Młodzików do lat 15, na tych zawodach srebrny medal zdobyła Wiktoria Litwin w kat. +75 kg.

Sekcja może się pochwalić w minionym roku startami zawodniczek w reprezentacji Polski juniorek – Karolina Czajka w Międzynarodowym Turnieju Nadziei Olimpijskich w Zamościu i Diana Flak w Pucharze Bałtyku w Gdańsku i Mistrzostwach Europy Juniorek do lat 20 w Ejlacie (Izrael) gdzie zajęła VII miejsce w kat. +75 kg.

W mijającym roku zdobyliśmy 14 medali rangi Mistrzostw Polski w systemie sportu młodzieżowego, gdzie punkty można tu zdobyć tylko w startach na arenie ogólnopolskiej, zajęliśmy w naszej dyscyplinie 5. miejsce z wynikiem 139 pkt. na 86 klubów sklasyfikowanych w kraju.

Unia Hrubieszów razem z sekcją la zdobyła 154 pkt, co dało 187. lokatę na 3474 sklasyfikowane w tym systemie kluby. To jest 9. lokata w województwie lubelskim jako klub i 10. miejsce jako gmina miejska.

Podziękowania należą się tym, którzy wspierają sekcję: Gmina Miejska Hrubieszów – za dotacje na działalność, nagrody za medale mistrzostw Polski, Starostwo Powiatowe Hrubieszów – za stypendia sportowe, burmistrz Hrubieszowa – za stypendia jednorazowe.

Szczególne podziękowania należą się dla dyrektora Zespołu Szkół nr 1 w Hrubieszowie – Marka Kozielowicza za wsparcie w codziennej działalności sekcji i uczniom ZS nr 1 w Hrubieszowie za kibicowanie.

Szkolenie od wielu lat w sekcji prowadzą – Antoni Czerniak, Andrzej Greszeta i Leszek Tarnawski, społeczny kierownik i założyciel sekcji Henryk Lebedowicz.

LT

### Hrubieszowski sport 2016 w pigułce

Podczas Zamojskiej Piłkarskiej Gali ZOZPN za 2015 r., laureatem w kategorii „Trener” został szkoleniowiec Unii Hrubieszów Marcin Nowak. DZIAŁACZE – Zdzisław Kosakowski (Unia), PIŁKARZ III i IV LIGI – 2 miejsce Piotr Fulara (Unia).

W Spale Artur Kern (Unia) ustanowił halowy rekord Polski weteranów (M35) na dystansie 1000 m (2:28,74).

W hali HOSiR odbył się Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Hrubieszowa. Wygrała Unia I Hrubieszów przed Raiders Hrubieszów. Królem strzelców został z 7. golami Patryk Krygiel (Unia), a najlepszym bramkarzem – Kamil Haustow (Unia).

W hali HOSiR odbył się Turniej Amatorów w Piłce Siatkowej o Puchar Burmistrza. Końcowa klasyfikacja: 1. Mircze, 2. Dołhobyczów, 3. Hrubieszów. Najlepszy zawodnik turnieju – Roman Martyniuk.

W Armagh leżącym w Irlandii Północnej startował w międzynarodowym biegu ulicznym Artur Kern (Unia), który indywidualnie na dystansie 5 km wywalczył najlepszą z Polaków 9. pozycję (14:09,2).

Unia Hrubieszów wygrała Halowy Turniej Piłki Nożnej zawodników ur. w 2005 roku i mł. o puchar burmistrza. W zwycięskim zespole, który wygrał wszystkie spotkania, zagraли: Karol Kuczyński, Mateusz Czerkowski, Igor Nowosad, Oliwier Stadnicki, Mateusz Zajac, Piotr Kielbasa i Michał Rutkowski.

W Toruniu odbyły się Halowe Mistrzostwa Polski w Lekkiej Atletyce, w których doskonale spisał się Artur Kern z Unii Hrubieszów, ponieważ w biegu na 3000 m (8:23,45) zdobył złoty medal.

Tygodnik Zamojski ogłosił laureatów Plebiscytu na 10 Najlepszych i Najpopularniejszych Sportowców oraz 5 Trenerów na Zamojszczyźnie za rok 2015. W tym gronie wśród sportowców spotkamy na 2. pozycji Józefa Wąsiela (la) a wśród trenerów 3. lokatę zajął Antoni Czerniak (pc), a 4. Mirosław Kamień (la).

Odbył się wojewódzki finał męskiej koszykarskiej Licealiady. Koszykarze hrubieszowskiego Zespołu Szkół nr 2 okazali się najlepszą drużyną turnieju i wywalczyli tytuł Mistrza Województwa Lubelskiego. W składzie: Damian Józwiak, Bartłomiej Sędk, Oktawian Czerniak, Kacper Popławski, Patryk Fijołek, Albert Gardyński, Cezary Żmuda, Hubert Chachler, Bartłomiej Chachler, Patryk Przytuła, Paweł Szczepański. Trener drużyny Zbigniew Krawczuk.

W ogólnopolskim turnieju karate dla dzieci i młodzieży w Sandomierzu sekcję z Hrubieszowa reprezentowali: zawodnicy: Hojda Zofia, Nieczyפורowski Mikołaj, Wdowiak Maria, Józwiak Michał, Bień Matylda, Łukaszczuk Michał (1 miejsce), Urbaniak Aleksandra (1m.), m.in. sędziowali: Wołos Zdzisław 3 Dan i Woś Paulina 2 Kyu, Kierownikiem ekipy był Wołos Marek 3 Dan.

Stowarzyszenie Hrubieszów Na Rowerach zorganizował I Grand Prix na trasie z Teratyna do Hrubieszowa. Najszybszy z Hrubieszowa okazał się Cezary Tkaczuk przed Usowskim i Landmanem.

Odbył się ostatni turniej Grand Prix Hrubieszowa w Tenisie Stołowym sezonu 2015/16. Pierwsze miejsce zajął Patryk Bednarz. W pojedynku o drugie miejsce Patryk Wyskiel pokonał Tomasza Słupskiego.

Odbyły się Mistrzostwa Polski Modeli Swobodnie Latających dla Juniorów. Modelarze z UKS „Jedynka” w Hrubieszowie wywalczyli

tytuł drużynowych wicemistrzów Polski w składzie: Piotr Wielosz-Hałasa, Dominik Skwarek (indywidualny srebrny medalista), Łukasz Flisiuk,

Wybrano nowe władze Unii. Na prezesa zarządu wybrano Ernesta Lipskiego, a do zarządu weszli: Wojciech Lecko (wiceprezes d/s sekcji pn, Antoni Czerniak – wiceprezes d/s sekcji pc, Tomasz Magdziak – wiceprezes d/s lai, Tomasz Pańko – skarbnik oraz Dariusz Mękal – członek zarządu. Do komisji rewizyjnej weszli: Robert Łukasiewicz – przewodniczący, Mirosław Kamień – sekretarz oraz Andrzej Greszeta – członek.

Odbył się Wiosenny Turniej Piłki Nożnej Dziewcząt o Puchar Burmistrza Miasta Hrubieszowa. W szkołach podstawowych wygrał ZSM nr 3 w Hrubieszowie, a gimnazjalnych ZSM nr 1 w Hrubieszowie.

Złoci medaliści Gimnazjalnych Mistrzostw Województwa w Lekkiej Atletyce to: Kacper Misiaszek ZSM 1 Hrubieszów (2000 m), Jakub Zalewski ZSM 3 Hrubieszów (wzwyż), Michał Klimowicz ZSM 2 Hrubieszów (kula).

Na strzelnicy Jednostki Wojskowej w Hrubieszowie, przeprowadzone zostały zawody strzeleckie z broni pneumatycznej. Pierwsze miejsca zajęli, dziewczęta: Natalia Nieradko z ZS nr 3 w Hrubieszowie, chłopcy: Sylwester Prus ZSM nr 1 w Hrubieszowie.

Rozegrano rewanżowy barażowy mecz trampkarzy młodszych z Włóknierzem Frampol zakończony remisem 1:1, dającym zespołowi Unii mistrzostwo Okręgowej Ligi Trampkarzy Młodszych.

Od połowy sierpnia Marcin Nowak przestał być trenerem seniorów pn Unii Hrubieszów. Dotychczasowy trener złożył rezygnację z pełnionej funkcji, jego miejsce zajął Dariusz Herbin z Zamościa.

W Rio de Janeiro podczas Igrzysk Olimpijskich do rywalizacji w chodzie sportowym na dystansie 50 km, wystartował Rafał Fedaczyński. Zakończył swój start jako 24 zawodnik Świata. Był to trzeci start w Igrzyskach (7. W Pekinie) przez 16 lat reprezentanta Unii Hrubieszów, a obecnie AZS UMCS Lublin.

Na stadionie w Hrubieszowie został przeprowadzony na dobrym poziomie sportowym i organizacyjnym VI Mityng LOZLA i II rzut Ligi Młodzików w lekkiej atletyce. Podczas zawodów zostało ustanowionych i poprawionych kilkanaście rekordów stadionu.

Odbył się XXIX Wieloetapowy Bieg Pokoju Pamięci Dzieci Zamojszczyzny liczący w sumie 100 kilometrów. Po raz 25 wygrała Małgorzata Muzyczuk w kategorii wiekowej +50.

W Lekkoatletycznym Ogólnopolskim Finale Nestle Cup w wieloboju sprinterskim, brązowy medal wywalczyła Karolina Gajewska Unia/ZS 2 G. Hrubieszów a Olga Śmietanka, Unia/ZSM 3 SP Hrubieszów otrzymała srebrny medal za sztafetę 7x150 m.

Przeprowadzono 81 Mistrzostwa Polski Modeli Swobodnie Latających, w których również znakomicie rywalizowali modelarze z UKS „Jedynka” w Hrubieszowie i co najważniejsze Piotr Wielosz-Hałasa okazał się najlepszy w kraju w F1A.

W Warszawie odbyły się Ogólnopolskie Mistrzostwach Militari 2 Pułk Strzelców Konnych w Hrubieszowie reprezentował Kamil Ciesielczuk na koniu Hardcore, który zawody ukończył na 6 miejscu.

Na stadionie miejskim odbył się mecz charytatywny piłki nożnej. W meczu zagraли: Reprezentacja Osadzonych z Zakładu Karnego w Hrubieszowie oraz Reprezentacja Parafii Św. Mikołaja w Hrubieszowie.

Na szkolnych boiskach Zespołu Szkół Miejskich nr 1 w Hrubieszowie został rozegrany I Turniej Piłki Nożnej Dziewcząt i Chłopców imieniem trenera piłki nożnej Mirosława Szupra.

Rozegrano już XVII Bieg Sobiborski Pamięci Ofiar Byłego Obozu Hitlerowskiego Obozu Zagłady w Sobiborze. Na trasie 12,5 km Sobibor – Włodawa doskonale spisał się Marek Wilgos z Unii Hrubieszów zajmując 2 miejsce.

Hrubieszowianka Magda Hajkiewicz w bieżącym roku trzykrotnie zmierzyła się z wymagającym Runmageddon Hardcore i przez to może szcycić się tytułem weterana.

W Biłgoraju przeprowadzono 4. mistrzostwa Polski młodziezek i młodzików w podnoszeniu ciężarów. Srebrny medal wywalczyła sztangistka hrubieszowskiej Unii Wiktoria Litwin.

Ogromny sukces drużyny Raiders Hrubieszów, która występując w roli beniaminka w Amatorskiej Lidze Orlika wywalczyła tytuł wicemistrzowski rywalizując z drużynami z powiatu Zamojskiego.

Cztery lata temu podczas Igrzysk Olimpijskich w Londynie cieszyliśmy się z debiutu pierwszej zawodniczki hrubieszowskiego MKS Unia Ewy Mizdal w podnoszeniu ciężarów, gdzie zajęła 7. miejsce, po kilku latach okazuje się, że całe podium po ponownym przebadaniu próbek było na dopingu i została zdyskwalifikowana, więc nasza Ewa przesunęła się na 4 pozycję.

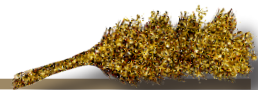
W hali sportowej HOSiR rywalizowano w piłkarskim 17. Halowym Mini Turnieju reprezentacje chłopców miejskich szkół hrubieszowskich a po nich 29. raz potykały się starsze zespoły amatorskie. Od początku istnienia ten turniej to nie tylko sport, ale i szczytny cel – pomoc dzieciom znajdującym się w trudnej sytuacji społecznej – bytowej. W rywalizacji międzyszkolnej 1. Zespół Szkół Miejskich nr 1. Dodatkowo rozegrano mecz towarzyski „Sokoliany” z Sokala (Ukraina) – Reprezentacja Szkół Miejskich (3:3). Po południu uroczystego otwarcia XXIX Halowego Turnieju Piłki Nożnej „Kto lepszy” dokonał Burmistrz Miasta Tomasz Zajac. W finale Oldboye z Włodzimierza Wołyńskiego (Ukraina) pokonali Absolwentów ZSM nr 3 z Hrubieszowa (4:1). Królem strzelców z 7. bramkami został Patryk Krygiel.

W Ejlacie (Izrael) odbyły się Mistrzostwa Europy Juniorek w podnoszeniu ciężarów, w których siódme miejsce w kat +75 kg zajęła uczennica ZDZ w Hrubieszowie Diana Flak z Unii Hrubieszów.

W hali Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbył się turniej piłki nożnej pod nazwą Halowy Amatorski Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Hrubieszowa. W turnieju udział wzięło 14 drużyn z powiatu hrubieszowskiego. Kolejność czołówek: 1. FC Dziekanów, 2. Hrubieszów Miasto z Klimatem, 3. Sami Swoi, 4. Straż Graniczna. Król strzelców: 1 Piotr Fulara – 9 bramek, 2 Krystian Oleszczuk (6), 3 Adrian Oleszczuk, Łukasz Krakowiak i Mateusz Grzeszczuk (po5).

Opracował Marek Ambroży Kitliński (mak)





## Z miasta

### Hrubieszowskie stulatki

Panie Józefa Kuźmińska i Aleksandra Starzyk skończyły w tym roku sto lat. Mieszkanki Hrubieszowa dzieli tylko miesiąc różnicy: pierwsza – swój jubileusz obchodziła we wrześniu, druga w październiku. Jubilatkę odwiedzili zastępca burmistrza Hrubieszowa Marta Majewska w towarzystwie kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Bożeny Borna-Musiej oraz przedstawicieli ZUS-u: Małgorzaty Cios i Joanny Solak. Marta Majewska w imieniu burmistrza przekazała życzenia i upominki oraz list gratulacyjny od premier RP Beaty Szydło. Podobny list otrzymała także Aleksandra Starzyk.

Nie zabrakło również ciepłych słów i bukietów kwiatów. Przedstawiciele ZUS wręczyli paniom świadczenie honorowe, życzenia i kwiaty. Józefa Kuźmińska urodziła się w czasie I wojny światowej, 18 września 1916 r. w Hrubieszowie. Tu spędziła też całe swoje życie i była świadkiem historycznych przemian miasta. Pomimo upływu lat, jubilatka cieszy się dobrym zdrowiem i pogodą ducha.

24 października 2016 r. świętowała natomiast Aleksandra Starzyk. W tym uroczystym dniu wizytę jubilatce złożyli: burmistrz Hrubieszowa Tomasz Zając oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Bożena Borna-Musiej oraz kierownik Inspektoratu ZUS w Hrubieszowie Zbigniew Wurszt i Joanna Solak. W spotkaniu uczestniczyły również dyrektor Miejskiej Biblioteki

Publicznej w Hrubieszowie Halina Kurek z kierownikiem filii MBP nr 3 Marią Swaczyną.

- To zaszczyt świętować z panią setne urodziny – powiedział na spotkaniu Tomasz Zając. – Jest to piękna i skłaniająca do zadumy rocznica. Burmistrz podziękował pani Aleksandrze za dotychczasowy dorobek, życzył jeszcze długich lat życia w dobrym zdrowiu w otoczeniu bliskich i życzliwych osób. Życzenia zdrowia i pogody ducha na kolejne lata przekazali także przedstawiciele Miejskiej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie.

Pani Aleksandra urodziła się 24 października 1916 r. w Szańcu (powiat buski) w rodzinie Zofii i Władysława Dobrowolskich. Jest absolwentką Państwowego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Warszawie. Urodziła i wychowała sześcioro dzieci. Z bibliotekarstwem związała się od 1 stycznia 1965 r. Była rzeczniczką intensywnej współpracy biblioteki z miejscowym muzeum, Towarzystwem Regionalnym Hrubieszowskim i szkołami. Jej główną zasługą było ustabilizowanie w latach 1965-1975 kadry PiMBP oraz znaczna poprawa organizacji i działalności bibliotek powiatu hrubieszowskiego, a w latach 1976-1987 rozwój i umocnienie pozycji MBP w Hrubieszowie wśród instytucji kultury miasta oraz ówczesnego województwa zamojskiego. Odnaczona Medalem 40-lecia Polski Ludowej (1984) i odznaką Zasłużony Działacz Kultury (1985).



Józefa Kuźmińska w otoczeniu najbliższych.



Aleksandra Starzyk przyjmuje życzenia od burmistrza.

### Informator święteczno-noworoczny

#### Stacje paliw

ORLEN, ul. Piłsudskiego 133 – czynne całą dobę  
ORLEN, ul. Chełmska 2 codziennie 6-22  
Lotos Optima, Kolejowa 12a, czynne całą dobę

#### Apteki

Arnica, ul. Mickiewicza 8 i Mickiewicz 1a, Wigilia i Sylwester 8-15  
Dbam o Zdrowie, ul. Narutowicza 25 – Wigilia i Sylwester 8-15  
ABC Centrum, ul. Narutowicza 54, 3 Maja 2, Zamojska 12- święta 7.30-22, Wigilia 8-16, Sylwester 8-16  
Armos, ul. Dwernickiego 42 – Wigilia i Sylwester 8-13  
Nova, Plac Staszica 10 – Wigilia 8-13.30, Sylwester – nieczynna  
Hrubieszowska, ul. Piłsudskiego 11 – Sylwester 8-17, Wigilia 8-15  
Apteka całodobowa, ul. Szewska 3 – czynna całą dobę  
Premium Lek, ul. Partyzantów 12 – Wigilia i Sylwester 8-15  
Apteka, ul. Mickiewicza 1B, Wigilia i Sylwester 8-12  
Apteka, ul. Piłsudskiego 46 – Wigilia i Sylwester 8-15  
Apteka SP ZOZ, ul. Mickiewicza 2 – Sylwester od godz. 15 do 1.01.2017 r. do godz. 9

#### Sklepy

Tesco – Wigilia 6-14, Sylwester 6-18  
Kaufland – Wigilia 7-14, Sylwester 7-18  
Stokrotka ul. Piłsudskiego 55, Prosta 1- Wigilia 6-15, Sylwester 6-18  
C. H. MAX ul. Kolejowa 8 – Wigilia: MAX 9-13, Carrefour 7-14, Sylwester: MAX 9-14, Carrefour 7-18

### Trzymamy kciuki za Unię

Po awansie do IV ligi, nasi piłkarze mieli jasny cel: utrzymać się w lidze. Na koniec sezonu drużyna zajęła wysokie, dziewiąte miejsce z dorobkiem czterdziestu punktów. Bilans spotkań wyglądał następująco: 10 zwycięstw, 10 remisów oraz 10 porażek. Jak na beniaminka, to przyzwoity wynik.

W sezonie 2016/2017 doszło już na samym początku do zmiany trenera. Zarząd klubu przyjął dymisję Marcina Nowaka i na jego miejsce zakontraktował Dariusza Herbina. Zespół Unii w rundzie jesiennej spisywał się przeciętnie i teraz naszych zawodników w nowym roku czeka ciężka batalia o utrzymanie się w lidze. Widząc, jak ciężko pracuje ten zespół można być optymistą, że zadanie zostanie zrealizowane. Zarząd klubu oraz władze miasta stworzyły zawodnikom komfortowe warunki do gry i treningów. Teraz wszystko w nogach naszych zawodników. Odnotowania wymaga fakt, że po raz pierwszy w historii w barwach hrubieszowskiego klubu występuje Brazylijczyk – Pedro Perin Ramalho. Mamy nadzieję, że ten 24-letni pomocnik wnieśli ożywienie w szeregi pomocy biało-niebieskich.

Obecnie kadra Unii to nie tylko seniorzy. Z powodzeniem barwy naszego klubu reprezentują także grupy młodzieżowe. Na szczególną pochwałę zasługują grupy prowadzone przez trenerów Piotra Wierzbickiego i Piotra Stadnickiego. Oprócz nich młodych piłkarzy szkolą: Piotr Fulara, Marcin Nowak i Andrzej Jaworski.

### Kto doradzi burmistrzowi?

Od tego będzie niedawno powołana Gminna Rada Pożytku Publicznego. Jej pierwsze posiedzenie odbyło się 16 września br. Rada liczy dziesięć osób, sześć reprezentujących organizacje pozarządowe: Małgorzata Cios, Edyta Dobosz-Maciuk, Anna Kozar, Marianna Warzybok, Roman Gumieła i Ernest Lipski oraz przedstawiciele Rady Miejskiej: Tomasz Wojciech Antoniuk i Leszek Tarnawski. Burmistrza reprezentują wiceburmistrz Marta Majewska i Agnieszka Wróblewska.

Do zadań rady należy m.in. opiniowanie projektów strategii rozwoju miasta, opiniowanie projektów uchwał i aktów prawa miejscowego dotyczących zadań publicznych, współpracy z organizacjami pozarządowymi, wyrażanie opinii w sprawach dotyczących funkcjonowania organizacji pozarządowych, w przypadku sporów między organami administracji publicznej a organizacjami pozarządowymi oraz w sprawach dotyczących zadań publicznych.

W wyniku tajnego głosowania na przewodniczącego Gminnej Rady Pożytku Publicznego został wybrany Roman Gumieła. Wiceprzewodniczącym została Małgorzata Cios, a sekretarzem Anna Kozar.

#### Gazeta Hrubieszowska

Wydawca: Urząd Miasta w Hrubieszowie  
Adres: Urząd Miasta Hrubieszów  
ul. Mjr. H. Dobrzańskiego „HUBALA” 1  
22-500 Hrubieszów  
tel.: 84 696 25 04 – wew. 42  
e-mail: gazeta@miasto.hrubieszow.pl

Czasopismo bezpłatne

